



Schulungsunterlagen der AG RDA

Modul	Modul 5B, Teil 11
Version, Stand	PICA, 20.07.2015
Titel/Thema	Abweichender Titel
Beschreibung des Themas (Lernziel)	Welche Titelformen werden als abweichende Titel erfasst und wann wird ein zusätzlicher Sucheinstieg angelegt?
Zielgruppe(n)	2
Regelwerksstellen	RDA 2.3.6.1, RDA 2.3.6.3
Anwendungsrichtlinien	RDA 2.3.6.1 D-A-CH, RDA 2.3.6.3 D-A-CH
Zeitabschätzung	20 Minuten
Bearbeiter	Frau Patzer (ZDB)
Präsentation	https://wiki.dnb.de/x/igBSBg
Arbeitshilfen	https://wiki.dnb.de/x/56SkBQ
Übungen, Aufgaben, Lösungen	https://wiki.dnb.de/x/igBSBg

Abweichender Titel

0. Einleitung

Titelformen werden als abweichende Titel erfasst, wenn sie für die Identifizierung oder den Zugang zu einer Ressource als wichtig angesehen werden. Gemäß RDA 2.3.6.2 können sie aus jeder Quelle entnommen werden, also auch aus einer Quelle außerhalb der Ressource. Abweichende Titel können somit auch als zusätzliche Sucheinstiege erfasst werden, wenn sie z. B. für die Indexierung (Stichwort- und Phrasensuche) relevant sind, vgl. Punkt 3.

1. Standardfall

Zu den abweichenden Titeln gehören beispielsweise folgende Titelformen: Kopftitel, Titel auf dem Rücken, Titel auf dem Umschlag, Titel auf dem Behältnis, Titel in Begleitmaterialien, Titelzusätze, die nicht auf derselben Informationsquelle wie der Haupttitel stehen, Haupttitel mit Druckfehlern, Titel von Kumulationen.

Der abweichende Titel wird in diesen Fällen immer mit spezifischem Vortext erfasst. Der spezifische Vortext kann beim Standardfall frei gewählt werden, z. B. „Titel auf dem Umschlag“ oder „Umschlagtitel“. Eine normierte Erfassung findet nicht statt. Kann kein spezifischer Vortext vergeben werden, wird der Vortext „Abweichender Titel“ vergeben.

Gilt der abweichende Titel für den gesamten Zeitraum der Ressource, wird auf die Angabe einer Geltungsdauer verzichtet.

Gilt der abweichende Titel nicht für den gesamten Zeitraum der Ressource, wird er mit der Geltungsdauer erfasst. Die Erfassung erfolgt möglichst mit genauen Zählungsangaben gemäß RDA 2.6 D-A-CH. Ist zwar bekannt, wann der abweichende Titel beginnt, jedoch unbekannt, wie lange er besteht, wird dies durch „Leerzeichen[?]“ gekennzeichnet (vgl. Beispiel 2 auf Seite 3). Eine Aktualisierung dieser provisorischen Angabe erfolgt nur dann, wenn das genaue Ende der Geltungsdauer angegeben werden kann. Ist die Vergabe einer zeitlichen Gültigkeit nicht möglich, genügen die pauschalen Hinweise „früher“ oder „teils“.

PICA	RDA	Element	Erfassung
4000	2.3.2	Haupttitel	Mitteilungen der Handelskammer zu Köln
4212	2.3.6.1	Abweichender Titel	Kopftitel: Monatliche Mitteilungen der Handelskammer zu Köln

PICA	RDA	Element	Erfassung
4000	2.3.2	Haupttitel	Miteinander
4212	2.3.6.1	Abweichender Titel <i>Titelzusatz im Impressum</i>	Abweichender Titel früher: Werkzeitschrift der deutschen ALUSuisse-Gruppe

PICA	RDA	Element	Erfassung
4000	2.3.2	Haupttitel	Magazin für Berlin
4212	2.3.6.1	Abweichender Titel	Titel auf dem Umschlag 1999-2000: Berlin-Magazin
PICA	RDA	Element	Erfassung
4000	2.3.2	Haupttitel	Neues Deutschland
4212	2.3.6.3	Abweichender Titel	Abweichender Titel auf der Website: ND-ePaper

2. Änderungen bei Paralleltiteln oder Titelzusätzen in früheren Ausgaben

Als abweichende Titel gelten auch Varianten bei Paralleltiteln, im Titelzusatz oder im parallelen Titelzusatz, die in einer früheren Ausgabe einer fortlaufenden Ressource erscheinen.

Der frühere Paralleltitel/Titelzusatz wird mit Geltungsdauer erfasst. Die Erfassung erfolgt möglichst mit genauen Erscheinungsdaten gemäß RDA 2.6 D-A-CH. Ist das nicht möglich, genügt der pauschale Hinweis „früher“ oder „teils“.

Hinweis 1: Die aktuelle Form des Paralleltitels oder Titelzusatzes wird im Feld für den Haupttitel erfasst. Ausführliche Hinweise zur Erfassung eines aktuellen Paralleltitels oder aktuellen Titelzusatzes sind in den Schulungsunterlagen zu „Latest beim Haupttitel, Titelzusatz, Paralleltitel, Verantwortlichkeitsangabe“ enthalten.

Beispiel 1

PICA	RDA	Element	Erfassung
4000	2.3.3.5.2	Aktueller Paralleltitel	... = Journal of biology
4212	2.3.6.1	Abweichender Titel	Paralleltitel Band 1 (2011)-Band 2 (2012): Journal of biology and zoology

Beispiel 2

PICA	RDA	Element	Erfassung
4000	2.3.4.7.2	Aktueller Titelzusatz	... : revista semestral de historia
4212	2.3.6.1	Abweichender Titel	Titelzusatz Band 1- [?]: Revista de historia

Hinweis 2: Frühere Varianten des Haupttitels werden als frühere Haupttitel behandelt (RDA 2.3.7.1 D-A-CH). Ausführliche Hinweise zur Erfassung einer früheren Form des Haupttitels sind in den Schulungsunterlagen zu „Latest beim Haupttitel, Paralleltitel Titelzusatz, Verantwortlichkeitsangabe“ enthalten.

3. Zusätzliche Sucheinstiege

Zusätzliche Sucheinstiege gelten ebenfalls als abweichende Titel. Zusätzliche Sucheinstiege können z. B. gebildet werden, wenn der Sucheinstieg für die Indexierung relevant ist, vgl. Punkt 0. Ein abweichender Titel in Form eines zusätzlichen Sucheinstiegs wird immer ohne Vortext erfasst.

Anbei eine Auswahl:

3.a Aufgelöste Form von Abkürzungen (die aufgelöste Form soll suchbar sein)

PICA	RDA	Element	Erfassung
4000	2.3.2	Haupttitel	Bad.-württ. Pfarrerzeitung
3260	2.3.6.3	Abweichender Titel	Baden-württembergische Pfarrerzeitung

3.b Wortlaut von Ziffern, Formeln, Zeichen oder Kombinationen (der Wortlaut soll suchbar sein)

PICA	RDA	Element	Erfassung
4000	2.3.2	Haupttitel	Das @20. Jahrhundert
3260	2.3.6.3	Abweichender Titel	Das @zwanzigste Jahrhundert

3.c Typografische Besonderheiten (z. B. der wechselnde Gebrauch von v und u, von i und j sowie der Gebrauch von uu und vv anstelle von w).

Die Form in der Informationsquelle wird als Haupttitel und der abweichende Titel in normalisierter (= heute üblicher) Form erfasst.

PICA	RDA	Element	Erfassung
4000	2.3.2	Haupttitel	Colloquia Marvliana
3260	2.3.6.3	Abweichender Titel	Colloquia Maruliana

3.d Sucheinstieg für den Titelzusatz als Phrase

PICA	RDA	Element	Erfassung
4000	2.3.2	Haupttitel	Automobil-Industrie und Wachstum : AI-Wachstum
	2.3.4	Titelzusatz	
3260	2.3.6.3	Abweichender Titel	AI-Wachstum

3.e Titel eines unselbständig enthaltenen Werks (RDA 7.16 D-A-CH)

PICA	RDA	Element	Erfassung
4000	2.3.2	Haupttitel	Medien-Handbuch
3260	2.3.6.3	Abweichender Titel	Tipps für Journalisten
4201	24.4.3	Anmerkung	Enthält: Tipps für Journalisten

3.f Titel einer ungezählten Beilage (RDA 2.3.1.7 D-A-CH und RDA 7.16 D-A-CH)

PICA	RDA	Element	Erfassung
4000	2.3.2	Haupttitel	Baustoff-Jahrbuch
3260	2.3.6.3	Abweichender Titel	Leistungsdaten des deutschen Baustoff-Fachhandels
4201	24.4.3	Anmerkung	Ungezählte Beilage: Leistungsdaten des deutschen Baustoff-Fachhandels

3.g Layout

PICA	RDA	Element	Erfassung
4000	2.3.2	Haupttitel	Schriftenreihe Siedlungswasserwirtschaft und Umwelt
3260	2.3.6.3	Abweichender Titel	Siedlungswasserwirtschaft und Umwelt

3.h Ersatzzeichen im Haupttitel

PICA	RDA	Element	Erfassung
4000	2.3.2	Haupttitel	Konr_372d
3260	2.3.6.3	Abweichender Titel	Konrad